

Anticipo di Alimenti / Incasso

Ufficio di chiarificazione ed avvio richieste

per richieste e informazioni

allo sportello:

giornalmente senza preavviso

Mattino: 10:00 h – 11:30 h

informazioni telefoniche:

Intake Telefon 043 / 444 63 40

Dal lunedì al venerdì

Mattino: 08:00 h – 12:00 h

Pomeriggio: 13:30 h – 17:00 h

Fax:

043 / 444 63 52

E-Mail:

alimentenstelle@zuerich.ch

Internet:

www.stadt-zuerich.ch/alimentenstelle

Per altri informazioni/formulari
visitare il sito

Le persone domiciliate nella città di Zurigo possono rivolgersi al seguente indirizzo:

Stadt Zürich
Soziale Dienste
Alimentenstelle
Hönggerstrasse 24
Postfach
8037 Zürich

Circolare sugli anticipi e l'incasso dei contributi per il mantenimento dei figli

Ai sensi della legge per l'aiuto ai bambini e ai giovani del 14 giugno 1981, i comuni del cantone di Zurigo versano ai minori, aventi diritto alla riscossione di alimenti, anticipi e assistenza gratuita nelle procedure d'incasso nel caso in cui i genitori non rispettino, rispettino parzialmente o non rispettino puntualmente l'obbligo al loro mantenimento. Nel corso dei processi di paternità pendenti è possibile percepire un sussidio temporaneo.

Premesse

Ai sensi del diritto civile, il domicilio del minore in oggetto deve essere situato in un comune del cantone di Zurigo oppure nella città di Zurigo. Vengono anticipati solamente i contributi di mantenimento per bambini e giovani in base al titolo giuridico, per un massimo di Fr. 650.- mensili per figlio (ed un massimo di Fr. 520.- nel caso dei sussidi temporanei).

Sussiste il **diritto** all'anticipo se il genitore e/o il patrigno o la matrigna non tenuti per legge al pagamento degli alimenti non supera i seguenti limiti di reddito o patrimoniali (senza contributi per il mantenimento dei figli, rendite sostitutive per il mantenimento dei figli, anticipi e assegni per i figli):

- per **minore**: Fr. 12'480.- di reddito annuale imputabile.

- per genitore **solo** non tenuto al pagamento degli alimenti
 - Fr. 41'600.- di reddito annuale imputabile più Fr. 3'900.- per ciascuno dei figli da lui/lei mantenuti;
 - Fr. 130'000.- di patrimonio imputabile; dei Fr. 39.000.- di patrimonio familiare complessivo eccedente viene aggiunto 1/15 al reddito imputabile.

- per genitore **coniugato** non tenuto al pagamento degli alimenti
 - Fr. 54.600.- di reddito annuale imputabile più Fr. 3'900.- per ciascuno dei figli da lui/lei mantenuti;
 - Fr. 156.000.- di patrimonio imputabile; dei Fr. 52.000.- di patrimonio familiare complessivo eccedente viene aggiunto 1/15 al reddito imputabile.

Il diritto all'anticipo sussiste a partire dal mese in cui è stata presentata domanda ed è subordinato al possesso dei requisiti richiesti.

Sono fatti salvi eventuali casi particolari.

3/4

Non vengono anticipati contributi di mantenimento nel caso in cui il genitore soggetto ad obbligo di mantenimento conviva con l'altro genitore o con il bambino in oggetto.

Nel caso in cui l'importo complessivo dell'anticipo sia inferiore a Fr. 65.- complessivi mensili per famiglia, non viene concesso alcun anticipo.

Gli assegni per i figli non vengono anticipati.

Presentazione domande

Sono autorizzati alla presentazione della richiesta il/la rappresentante legale del minore avente diritto al mantenimento (la persona esercente la patria potestà sul minore, il tutore/la tutrice legittimo/a o eventualmente l'assistente legale) o, nel caso di maggiore età, il figlio stesso.

I contributi di mantenimento vengono anticipati in base ai seguenti titoli giuridici:

- Sentenze: sentenze di divorzio, separazione o paternità;
- Delibere giudiziarie: decisioni in merito a misure protettive dell'unione coniugale, a provvedimenti cautelari in fase di processo di divorzio o separazione, al pagamento provvisorio o al deposito dei contributi di mantenimento in fase di processo di accertamento di paternità;
- Accordi di mantenimento extragiudiziali approvati dall'autorità tutelare competente:
Contratto per il mantenimento

La richiesta può essere effettuata telefonicamente contattando il numero 043/444 63 40. In seguito occorre presentare la seguente **documentazione**:

- Certificato anagrafico o documento d'identità in caso di cittadino straniero
- Titolo giuridico
- Tre buste paga recenti
- Certificazione del salario percepito nell'anno precedente
- Estratti conto del mese precedente di tutti i conti
- Contratto di lavoro
- L'ultima dichiarazione fiscale firmata (ivi compresi tutti gli allegati)
- Bilancio commerciale / Allegato A firmato (lavoratori autonomi)
- Certificati di reddito sostitutivo / Prestazioni assicurative
- Notifiche di decisione relative a domanda di pensione
- Notifiche di decisione in merito a prestazioni supplementari
- Situazione del 3° pilastro A (estratto conto bancario o certificato d'assicurazione)
- Tutte gli attestati scolastici, i contratti di lavoro o di apprendistato della persona avente diritto al mantenimento
- Elenco dei contributi di mantenimento in arretrato
- Dati riguardanti l'indirizzo ed il datore di lavoro del genitore con obbligo di mantenimento

4/4

Il/la richiedente **firma** un atto di cessione ed una procura nei confronti dell'Ufficio anticipi ed incasso alimenti per avviare le pratiche ed adire alle vie processuali.

Il/la richiedente **si impegna** a fornire informazioni veritiere in merito alla propria situazione finanziaria e personale, nonché sul genitore soggetto ad obbligo di mantenimento e ad informare tempestivamente l'Ufficio anticipi ed incasso alimenti in caso di cambiamenti rilevanti. Per cambiamenti si intendono ad esempio trasferimenti o emigrazione, (secondo) matrimonio, separazione, divorzio, convivenza con il genitore soggetto ad obbligo di mantenimento, cambiamenti di domicilio del figlio, aumento o riduzione del reddito e/o del patrimonio, (modifica delle) entrate del figlio, percezione di prestazioni sociali da parte di enti assicurativi privati o pubblici oppure percezione di prestazioni sussidiarie, modifica del titolo giuridico in seguito a nuova sentenza giuridica, decesso dell'avente obbligo di mantenimento ecc.

I richiedenti che non hanno padronanza della lingua tedesca devono provvedere personalmente ad un servizio di traduzione.

Servizi Sociali di Zurigo
Ufficio di competenza alimenti familiare